NOVA RELAÇAM DAS REZINGAS

Que teve hũa moça cõ hũa velha ſobre a ver a funçaõ dos

TOUROS

Na Praça do Rocio.

NAõ poſſo certamente narrar de admirado as barafundas, que occularmente prezenciei, por ſerem taõ fóra do eſtillo, que eſtou paſmado; e na verdade, que quando em tal conſidero, deixo de aſſombrado cahir o queixo, novidade grande para mim, porque nunca tal me ſuccedeo; mas pòde acontecer a V.ms, quando lerem eſte, que lhe aprezento, he pois o cazo; mas primeiro, que o conte, quero encher eſta pança, porque bem canta Martha ao depois de farta;

e

e ſe me chamarem golozo, naõ me chamem Sancho Pança; porque eſte poſſuia mayores predicados; porque eu naõ como, ſenaõ de quando em quando, e elle era hum alarve; elle tinha outras couſas, que eu por ſerio naõ tenho; mas deixemos iſſo, porque tudo quanto digo, e poſſo dizer, he parolla taõ grande, que eu proprio me admiro de mim meſmo de ter engenho para publicar eſtas farſollas, que por compaixaõ eſquadrinho para lucro dos pobres cegos, no que moſtro ter bom animo.

Com que meus ſenhores bem ſey, que eſperaõ pellas minhas vozes, porém advirtaõ, que haõ de ſer algum tanto roufanhas por vir ainda com o bocado na garganta; porém vá como for, eu heide dizer o que me aconteceo; porque naõ quero ficar mal, e jà que entrei com o principio, hei de dizer o fim para que V.ms naõ fiquem com a agoa do ſeu dezejo na boca do ſeu apetecimento; e eu nos dentes da memoria pello eſquecimento. He trova, ſim, ora pois paciencia; mas guarde debaixo.

Todos ſabem, que o Senhor Neptuno hade ver os touros de palanque em ſima do ſeu apozento; he verdade; pois conheçaõ tambem, que muita gente aſſim o dezeja; e que ha multiplicadas contendas a reſpeito de ver a feſta; duas vi eu taõ aſanhadas, que as julguei em termos de ferem como intremez às pancadas; foi o cazo; que dezejozo eu de me confortar com a limonada por ſer o mais ſuave refrigerio para a calma, entrei em huma botica de ſemelhantes bebidas, e pedindo o que procurava, prontamente ſe me concedeu, por aprezentar na meza huma carinha de ſeis, que ficando mal comigo pelo diſcomodo, que lhe dei, tirando da aljaba, em que eſtava acomodada, me fez em vingança taes caretas, que pertendendo a caſtigar me fez hum coco, e me deixou como hum preto, deſpois de lhe ter ſuportado as ſuas folquinhas.

Mas no tempo, em que eu imaginava em tantas pirraſſas, vi caminhar de dentro huma velha com hũa rapa-

rapariga, que a qualquer nam lhe pezava o pè huma onça com taes gritarias, que me atordiaõ o miollo; dizia a velha, lançando eſcumada pelo focinho: Tambem queres, valhaca, pagar trabuto à mocidade; naõ baſta o que me gaſtas nas geribatanças dos teus affeites: Senhores, eſtou atolica de tal ver! Naõ repara na minha proveza, mas ſó nos ſeus apetitinhos: o certo he, que quanto mais ando feita cambaleaõ bebendo por ella os ventos, que antances ſe martiliza mais o reſpeito na minha peſſoa, que taõ precipitada anda cos accidentes vitorinos, e co os flatos menecorios, que naõ pòde abrandar o negregado genio deſta rapariga, que he taõ enfodonha, que ninguem do cecio femelino poderà aturar a ſua terribele condiçaõ; ao que a filha reſpondia muito enfadada; ſe ſe paſſar a feſta dos Touros ſem eu a hir ver, certamente arrebentaréi: eu naõ lhe hei de gaſtar, ſe naõ o aluguel do Camarote, e humas roupas, com que hei de fazer a minha ceſſia, que a naõ hei de perder, em quanto V.m. tiver tanto dinheiro; como tem; eu naõ ſou mofina, o dinheiro he para ſe gaſtar; V.m. nam quer ſenaõ aferrolhar, pois entenda, que a feſta taõ boa como eſta naõ deixarei de ver; e que diraõ as vezinhas, ſe me virem metida em caza feita paſſaro na gayolla, diraõ, que ſou huma louca, e huma neſcia. que peſſuindo riquezas, naõ vejo couſa taõ boa; emfim Senhora, morro ſe naõ for ver os Touros; porèm a Mãy mais irada lhe diz retrucandolhe: a moça eſtà fóra de ſi; quem lhe ouvir dizer aquellas couſas, ha de cuidar, que ſou huma mulher muito groſſa, e que tenho algum patrocinio de dinheiro: eu te prometo atrevida, que com as pancadas, que has de levar, fiques hum eſcaraleto vivo. huma eſcapula da morte; e dizendo iſto pegou em hum bambú com tal reſoluçaõ, que ſe eu lhe naõ acudiſſe ao intento, certamente velha como era, a deixava morta; acomodouſe a

bulha

bulha, e ſocegadas já as iras, pedio a filha perdaõ à Máy, que vendolhe tal humildade, ficou muito contente, pedindo-me lhe deſſe parecer em ſemelhante cazo, o que fiz, dizendo: goſta tantò a puericia, naõ ſó dos melindres, mas de ſe divertir em qualquer boa viſta, que ſe ſe lhe naõ concede eſte ſeu apetecimento, executa deſvarios; creya niſto, Senhora Avò, que a mim naõ me eſcapa talho de alface; deixe ver a eſſa menina os Touros, que he bem q̃ aſſim ſeja, ſó pelo ſuſto, que ainda agora teve, quando eſcapou dos Touros: porèm naõ deſpreze eſte concelho, q̃ lhe dou, que eſteja com ſette ſentidos nella, porque a vejo com olhos de grande turbecula; e no que reſpeita ao que diz das vezinhas, naõ cuide niſſo, menina, porque todos nòs, quãdo eſtamos em caza feitos paſſaros biſnâos; e ſe diz, que morre, eu lhe certifico, que naõ ha de morrer outra vez: porque aſſim o explica aquelle dito dos modernos: *Mortuus eſt pintus in caſca*, morreu o pinto na caſca; o que bem ſe entende ſer primeira, e ultima vez, que ſe morre: rio ſe a velha, e diſſe á menina; que me agradecia muito dar aquelle parecer a ſua Máy, que eſtava teimoza em a naõ mandar á feſta, o que agora concedia pelo meu concelho; ao que reſpondeo a velha; naõ tenho duvida, menina, mas o que mais me martiliza, he tirar para os voſſos affeites o cabedal, q̃ pòde eſtar quieto com muitas manicas de ſocego na minha caxa; o q̃ faço porque diz o Caſtelhano guarda la riza para la llora; mas jà que vos prometi, naõ heide faltar ao voſſo deſejo: deſpedime vẽdo tudo em paz, e ficando ambas muito alegres ſahi pela porta fóra com tençaõ de tomar hum paſſeyo, ſem lhes dizer, agua vay, mas foi deſpedida em latim; entrei por huma rua, ſahi pela outra taõ deſcançadinho, que me diſſeraõ por antonomazia, que naõ ſó era capaz para eſtar no deſcanço da alampada, mas para ſer pior, que preguiça do brazil, a que reſpondi, que em ſemelhantes couzas eſtava no genero epiceno; vai ſe naõ quando meus ſenhores, agravaraõ-ſe da

reſ-

reſpoſta; dizendo, que eu era muito patife, pois aſſim reſpondia a quem me dizia as verdades; quando eu tal ouvi, faltou comigo a gargalhada pelos ver taõ neſcios, do que mais ſe iravaõ, procurando ſatisfazer a ſua ira com o dezafogo de me quebrarem os queixos; mas antes que executaſſem eſte intento, ſendo ſeus intrepetes a lingoiça, e a paulada, me aſegurei com tal graça, que a poucos paſſos lhes fugio a viſta dos olhos, porque andando ſegos por me pilharem, nunca lhes foi poſſivel verme; até que depois de eſtarem tem daqui, tem dali maõ, em mim, que cortezmente delles me deſpedia caminhando como hum gamo, ſe acomodaraõ, julgando impoſſivel chegarem-me aos narizes.

Acabou-ſe eſta tratada, quando entrei em caza de hum amigo com tanto animo, que paſſando os limites da animizidade, me termiaõ as pernas, conſideraudo o que por mim tinha paſſado; prezenciou o amigo a minha valentia, e entre a vangloria, a admiraçaõ, que lhe cauzei com os indicios, que demoſtrava, me diſſe; na verdade naõ temerei a hum Hercules, tendovos á minha ilharga por companheiro; porque entendo me ſerá favoravel a ſorte com a palma do vencimento; o que lhe agradeci, mudando o thema na converſa, que bem a entendi por enfatica; e ainda me favoreceo a ventura naõ repararem as Irmans nos meos predicados da valentia, porque entaõ, me parece, paſſaria ſuperfluidades nas mudanças do aſpecto, que ſempre o oprimiria, mordendo os beiços; porque aſſim como ſe ſuporta o rizo com eſta maravilhoſa medicina, aſſim taõbem as mudanças do aſpecto, por ſe trranſmutarem os ſentidos no mais ſenſivel, a que ſe inclinaõ, forçados do Coraçaõ, como parte primeira da vida na ſenſibilidade; pelo que me aſſombra vendo ao meo coraçaõ em taſſas: arrependendome de ter buſcado aquelle ſagrado para o meo aſſillo por temer, que o meo amigo publicaſſe a minha, heroicidade nas rezingas, mas conſoleime com a paciencia,

que

que he boa para a viſta ; e eſtando triſte logo me alegrei , paſſando da confuzaõ ao prazer , reinando eſte pello eſquecimento daquella ; do que foi cauza a queſtaõ , que ſe fabricava entre as Irmans do meo ſocio , pois dizia huma com lamento : quem me hade empreſtar hum mantilete com hum guardapè para me avantejar a minha mana , que ſe preza tanto de ſecia; por certo , que naõ receberia maior gloria , do que eſta , ſó pella ver com triſtezas; reſpondia a outra ; graças a Deos que me livro deſtas lamentaçoens, pois tenho os preparos que me ſaõ precizos para a minha ceſſia; e ſe tu mana, queres hir mais bizarra , eu o julgo impoſſivel ,porque eſtou certa, que ſerá difficultozo ; e ainda que o foras entende naõ ficaria invejoza por illuſtrada , antes me alegraria por te viſtar mais bizarra ; ao que diſſe a outra com eſſa tua benignidade me caſtigas ; mas como eſtàs favorecida de noſſos Paes , e tens o que precizas pelo ſeu amor , melhor , do que eu; por iſſo te entregas ao favoravel: atè aqui foi bem , mas aumentando-ſe as rezoens , e creſcendo as palavrinhas com remoques picadinhos , quazi eſtiveraõ a jogar os murros ; e o mais, que me ſuſpendia era a lingoa de cada huma , q̃ falava pellos cotovellos com a boca a regalada, e os olhos encarniçados , e esbugalhados: porem a Mãy vendo tanto rum rum , e que eſte poderia alevantar maior poeira: lhes diſſe: naõ haveis de hir ver a feſta ; porque eu tambem naõ vou ; querem ter mais divertimentos do que eu , naõ acharaõ ; ſejaõ , como eu , que nenhum apetite tenho de ver ſemelhantes feſtas ; ao que eſtou acoſtumada , porque voſſo Pay me naõ deixava pôr o pé em ramo verde , quando eu era da voſſa idade ; ao que o Irmaõ diſſe: tem rezaõ minha mãy ; deixeas eſtar em caza , que nella lhes naõ hade ſoceder mal ; cahio-me a ſorte no dizer , como diſſe pellas naõ deſconſolar ; naõ creiaõ meninas , que aquillo ſeja deveras; porque a ſenhora ſua mãy ſempre hade fazer das tripas coraçaõ para comprir , o que Vms. apetecem , porque

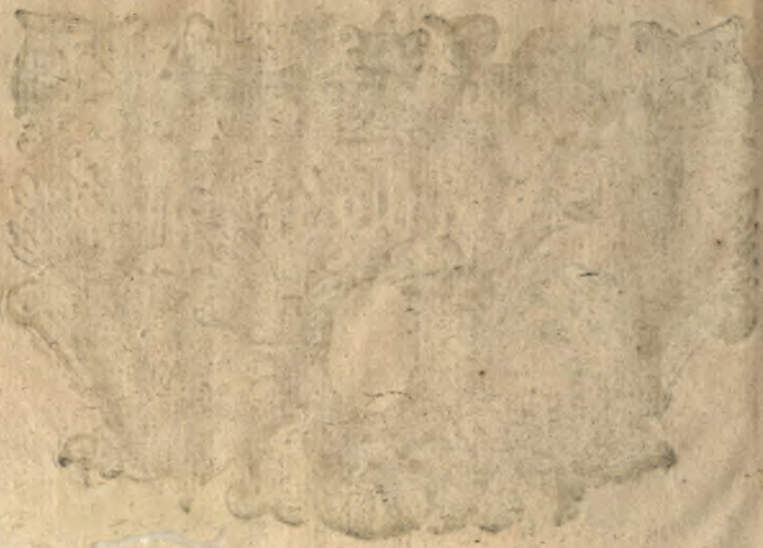
para

para mais he o seo brio; naõ ouvi mais resposta, se naõ hum rosnar com tanta penna, que se eu ali naõ estivesse, certamente chorariaõ; e conhecendo a sua opressaõ; proguntei ao meo amigo se queria sahir a passear; disseme, q̃ sim; e sahindo de caza, em que se principiava nova contenda, chegámos ao rocio, em que propuz ouvir apregoar os soceſſos, que haviaõ acontecido naquelle dia, para o que, despedindome do meo socio; fui para caza com quantos pès me poderaõ levar para descrever a minha relaçaõ, que logo ao outro dia dei publica ao prello com muito gosto por ser assim minha vontade.

Salva tamen semper Sacri censura Senatus.

LISBOA:

Na Officina de Pedro Ferreira, Impressor da Augustissima Rainha Nossa Senhora.

Com todas as licenças necessarias.

L. 29507